

briefing	breffage; séance d'information, de breffage
bring forward (to)	reporter
Bring forward slip	fiche de rappel
budgetary period	exercice; période budgétaire
budgetary surplus	excédent budgétaire
budget ceiling	plafond budgétaire
budget layout	cadre budgétaire
budget performance	exécution du budget
by hand	par porteur

C

Cabinet Committee on External Policy and Defence	Comité des Affaires extérieures et de la Défense (Comité du Cabinet)
cable	cablôgramme
called upon to	chargé de
call off a visit (to); cancel a visit (to)	s'excuser; annuler une visite; contremander une visite
Calvo clause	clause Calvo
Canada House	Maison du Canada
Canada Treaty Series (publ.)	Recueil des traités du Canada
Canada-U.S. Permanent Joint Board on Defence	Commission mixte permanente canado- américaine de défense
Canada-U.S. Civil Emergency Planning Committee	Comité canado-américain pour la plani- fication d'urgence
Canada Weekly (publ.)	Hebdo Canada
Canadian Embassy	ambassade du Canada
Canadian High Commission	haut-commissariat du Canada
Canadian liaison mission	mission canadienne de liaison
Canadian posts, missions, offices abroad	postes, missions, bureaux du Canada à l'étranger
Canadian representatives abroad (publ.)	Représentants du Canada à l'étranger
capacity	capacité; qualité
capital outlay	dépense en capital; investissement
captor	capteur
capture	capture; saisie
carbon copy	exemplaire au carbone